

# Curriculum Vitae

## INFORMAZIONI PERSONALI

**Nome** GIOVANNI  
**Cognome** RUFFINO  
**Recapiti** Dipartimento di Scienze umanistiche  
**E-mail** giovanni.ruffino@unipa.it  
csfls@unipa.it

## PUBBLICAZIONE

### PUBBLICAZIONI

1. *Parlata agricola e parlata marinara a Terrasini*, in "Bollettino" del Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 12, 1973, pp. 297–307 (anche in: G. Casarrubea e G. Cipolla, *Quotidiano e immaginario in Sicilia*, Palermo 1984).
2. *Recensione a G. Tropea, Italiano di Sicilia*, in "Uomo e cultura", 15-18, 1976, pp. 3-7.
3. *Il dialetto delle Pelagie e le inchieste dell'Atlante linguistico mediterraneo in Sicilia*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1977.
4. *I dialetti di Lampedusa e Linosa, con particolare riguardo alla terminologia marinaresca*, in "Bollettino" del Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 13, 1977, pp. 358-382.
5. *Avviamento allo studio del dialetto siciliano*, Palermo 1978.
6. *Frassini e manna in Sicilia*, in *La cultura materiale in Sicilia*, "Quaderni del Circolo Semiologico" 12-13, Palermo 1980, pp. 355–372.
7. *Tre voci del Lessico venatorio siciliano*, in "Bollettino" del Centro di studi filologici e linguistici siciliani, XIV, 1980, pp. 447–456.
8. *Per una ricognizione di isoglosse siciliane*, Questionario, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1982.
9. *Albanese, siciliano, italiano a Contessa Entellina: primi risultati di un'indagine*, in *Etnia albanese e minoranze linguistiche in Italia*, a cura di A. Guzzetta, Palermo 1982, pp. 259–263.
10. *Parlare del dialetto. Sette conversazioni radiofoniche sul siciliano*, Palermo 1982.
11. *I continuatori di amicitia, amicitas, amicus, amicabilis, amicalis, amicare nella lingua e nei dialetti italiani*, Palermo 1983.
12. (con F. Lo Piparo, M. D'Agostino, S. Ferreri, A. Pennisi, S. Vecchio), *Indagine sociolinguistica in Sicilia. Questionario*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1984.
13. *Isoglosse siciliane*, in *Tre millenni di storia linguistica della Sicilia*, a cura di A. Quattordio Moreschini, Giardini, Pisa 1984, pp. 161–224.
14. *Invenzione e metafora nel linguaggio dei cacciatori siciliani*, in *I mestieri. Organizzazione, tecniche, linguaggi*, "Quaderni del Circolo Semiologico" 17-18, Palermo 1984, pp. 511–533.
15. *aestas, aetas, affigere, affixio, affixus, aggravare, aggravatio*, in "Lessico Etimologico Italiano" di M. Pfister, I, Wiesbaden 1984.
16. *L'inchiesta sulla «koinè»*, in S. Di Marco, *La questione della «koinè» e la poesia dialettale siciliana*, "I Quaderni del Giornale di poesia siciliana", Palermo 1985 (interventi alle pag. 109-110, 118, 123, 128).
17. *Soprannomi terrasinesi*, in "Terrasini oggi", luglio-agosto 1985; settembre 1985; novembre 1985; dicembre 1985; gennaio-febbraio 1986; marzo-aprile 1986; maggio 1986; luglio 1986; luglio-agosto 1987.
18. *alicunus, alienare, alienatio, alienus, alimentarius, alimentum, allectare, america, amicabilis, amicalis, amicare, amicitia, amicus, ampliare, ampliatio, amplificare, amplificatio, amplificator, amplitudo, amplius*, in "Lessico Etimologico Italiano" (LEI), a cura di M. Pfister, II, Wiesbaden 1985.
19. *Prospettive di lavoro per un atlante linguistico-etnografico della Sicilia*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1986.
20. *Americanismi dialettali*, in "Terrasini oggi", settembre-ottobre 1986; dicembre 1986.
21. *Per un atlante linguistico-etnografico della Sicilia*, in *Prospettive di lavoro per un atlante linguistico-etnografico della Sicilia*, Palermo 1986, pp. 65–76.
22. *ancora, angulus, angularis, anhelare, anhelitus, anhelus, aphta, appodiare, arena, arenaceus, arenaria, arenarius, arenosus, augur, auguraculum, auguralis, augurare, auguratio, augurator, auguratus, augurium*, in "Lessico Etimologico Italiano" (LEI), a cura di M. Pfister, III, Wiesbaden 1987.
23. *Soprannomi della Sicilia occidentale (tipi idiomatici, fonosimbolici e triviali)*, in "Onomata. Revue onomastique", 12, 1988, pp. 480–485.
24. *A proposito del contatto dialetto-lingua: prime ipotesi di lavoro per un atlante linguistico della Sicilia*, in "Atti dell'Accademia di Scienze, Lettere e Arti di Palermo", V/IX, 1988-89, pp. 101–123.
25. *L'albero ferito*, in *Le forme del lavoro*, a cura di A. Buttitta, Flaccovio, Palermo 1988, pp. 91–98.
26. *I cacciatori*, in *Le forme del lavoro*, a cura di A. Buttitta, Flaccovio, Palermo 1988, pp. 144–154.
27. *Dialetto regionale e dialetti locali. Per una geografia linguistica della Sicilia*, in *Dialetto e letteratura*, a cura di G. Gulino e E. Scuderi, Pachino 1989, pp. 155-169.
28. *La dialettologia siciliana tra consuntivi e programmi*, in *La dialettologia italiana oggi*, Gunter Narr, Tübingen 1989, pp. 325–343.

29. *Parlate alloglotte e atlanti linguistici*, in *Le minoranze etniche e linguistiche*, I, a cura di A. Guzzetta, Palermo 1989, pp. 437–450.
30. *Il Centro di studi filologici e linguistici siciliani*, in "Nuove effemeridi", 6, 1989/II, pp. 87–92.
31. *Lingua, dialetto e scuola: note preliminari*, in "Bollettino siciliano del Movimento di cooperazione educativa", I, 1, 1990.
32. (con F. Lo Piparo et alii) *La Sicilia linguistica oggi*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1990.
33. *Dinamiche socioeconomiche e variazione linguistica*, in *La Sicilia linguistica oggi* cit., pp. 179–205.
34. *Scuola e dialetto*, in "Nuove Effemeridi. Rassegna trimestrale di cultura", III.10, 1990, pp. 94–95.
35. *L'Atlante Linguistico della Sicilia*, in "Nuove Effemeridi. Rassegna trimestrale di cultura", III.10, 1990, pp. 93–94.
36. *Dialettologia urbana e analisi geolinguistica: Tavola rotonda (7 ottobre 1990)*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1991.
37. *Atlante Linguistico della Sicilia. Sezione "variazionale". Questionario*, Palermo 1991.
38. *Dialetto e scuola: disegni di legge e prospettive didattiche*, in "Bollettino siciliano del Movimento di cooperazione educativa", I, 2, 1991.
39. *Dialetto e dialetti di Sicilia*, Il Pellicano, Palermo 1991.
40. *L'osservazione della dinamica linguistica*, in "Rivista italiana di dialettologia", XV, 1991, pp. 113–136.
41. *Cultura dialettale ed educazione linguistica. Note didattiche*, Palermo 1991.
42. (a cura di) *In ricordo di Giuseppe Cusimano. Giornata di studio sul siciliano antico*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1992.
43. *Aggiunte centro-meridionali al "Lessico Etimologico Italiano"*, in *Etymologie und Wortgeschichte des Italienischen*, Wiesbaden 1992, pp. 65–73.
44. *Migrazioni insulari e riflessi linguistici. Il caso di Ustica*, in *Studi offerti a Girolamo Caracausi*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1992, pp. 65–73.
45. *Lingua, dialetto e comportamento linguistico. Un'esperienza di ricerca nell'Università di Palermo*, in *Lingua e dialetto oggi in Italia*, Ila Palma, Palermo 1992, pp. 97–110.
46. *Scuola, dialetto, minoranze linguistiche. L'attività legislativa in Sicilia (1946-1992)*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1992.
47. (a cura di) *Atlanti linguistici italiani e romanzi. Esperienze a confronto*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1992.
48. *L'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS) dalla fase progettuale alla fase operativa*, in *Atlanti linguistici* cit., pp. 435–446.
49. *Tavola rotonda su "Dialettologia urbana e analisi geolinguistica"* in *Atlanti linguistici* cit., pp. 627–668.
50. (con M. D'Agostino) *Dialettologia rurale e dialettologia urbana nel progetto ALS*, in "Contributi di filologia dell'Italia mediana", 7, 1993, pp. 207–225.
51. *L'ALS e la cultura alimentare tradizionale in Sicilia: esperienze di ricerca*, in "Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano" III/17, 1993, pp. 55–58.
52. *Varietas coquinaria: metafore alimentari e reinterpretazioni paretimologiche*, in *Varietas delectat*, a cura di R. Bauer, H. Fröhlich, D. Kattenbusch, G. Eckert, Heidelberg 1994, pp. 157–168.
53. *La dialettologia italiana preunitaria*, in *La letteratura dialettale preunitaria*, a cura P. Mazzamuto, Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Palermo, Palermo 1994, pp. 181–233.
54. *Le Egadi. Note storico-linguistiche*, in "Languages of the Mediterranean", a cura di G. Brincat, Univ. of Malta 1994, pp. 150–154.
55. *L'ALS: un programma geolinguistico per la Sicilia dei nostri giorni*, in *Geolinguística. Trabajos europeos*, a cura di P. García Mouton, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid 1994, pp. 199–224.
56. *I pani di Pasqua in Sicilia. Note antropologiche e geolinguistiche*, in "Quaderni dell'Istituto di Glottologia" dell'Università G. D'Annunzio di Chieti, 6, 1994, pp. 205–211.
57. *Cultura dialettale ed educazione linguistica: note didattiche*, in "Bollettino siciliano del Movimento di cooperazione educativa", 1, 1995.
58. *I pani di Pasqua in Sicilia. Un saggio di geografia linguistica e etnografica*, «Materiali e ricerche dell'ALS», 2, Palermo 1995.
59. (a cura di) *Percorsi di Geografia linguistica. Idee per un atlante siciliano della cultura dialettale e dell'italiano regionale*, «Materiali e ricerche dell'ALS», 1, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1995.
60. Introduzione a G. Pitre – Ch. F. Wentrup, *Grammatica siciliana del dialetto e delle parlate*, Flaccovio, Palermo 1995, pp. 9–18.
61. *Toponimi ufficiali e toponimi dialettali*, in *Dialetto, lingua e cultura materiale*, Atti della giornata di studi su Giorgio Piccitto, Ragusa 1995, pp. 134–142.
62. *L'ALS: storia del progetto, stato dei lavori, prospettive*, in *Percorsi di geografia linguistica* cit., pp. 11–109.
63. (con L. Bonura) *Bibliografia della cultura alimentare siciliana*, in *Percorsi di geografia linguistica* cit., pp. 569–592.
64. (con P. Miraglia) *Bibliografia delle pubblicazioni locali siciliane di interesse dialettologico e demologico*, in *Percorsi di geografia linguistica* cit., pp. 593–634.
65. Tavola rotonda su: *Il progetto dell'Atlante Linguistico della Sicilia nel quadro della geolinguistica italiana e romanza*, in *Percorsi di geografia linguistica* cit., pp. 111–130.
66. *The tradition of Easter Breads in Sicily*, in "Arba Sicula", 1-2, 1996, pp. 64–77.
67. *Il progetto dell'Atlante linguistico della Sicilia (ALS) nel quadro dell'attuale geolinguistica regionale italiana*, in *Neue Wege der romanischen Geolinguistik*, a cura di E. Radtke e H. Thun, Westense Verlag, Heidelberg–Mainz 1996, pp. 113–133.
68. *Linee di discussione e ipotesi di lavoro per l'Atlante linguistico della Sicilia*, in *Actas do XIX Congreso Internacional de Lingüística e Filoloxía Románicas*, VIII, A Coruña 1996, pp. 649–682.
69. *Fantastiche abitatrici dello spazio domestico nelle credenze popolari alpine e siciliane*, in "Les etres imaginaires dans les recits des Alpes", Bureau regional pour l'Ethnologie et la Linguistique, Aosta 1996, pp. 45–50.
70. *Tra dialetto e lingua. Variazione, interferenze, ideologia*, in "Bollettino siciliano del Movimento di cooperazione educativa", aprile 1997.
71. *La cultura dialettale nell'opera di Vincenzo Licata*, in "Atti del Convegno in ricordo del poeta Vincenzo Licata", Aulino Ed., Sciacca 1997, pp. 67–76.
72. *Cultura e usi alimentari in Sicilia. Questionario*, Palermo 1997.

73. *Sicily*, in *The Dialects of Italy*, a cura di M. Maiden e M. Parry, Routledge Ed., London e New York 1997, pp. 365–375.
74. *Le parole e le cose. Piccolo lessico della cultura materiale milenese*, in *Dalle capanne alle robbe. La storia lunga di Milocca–Milena*, a cura di V. La Rosa, Caltanissetta 1997, pp. 353–368.
75. *La Sicilia dialettale*, Palermo 1997.
76. *Linguisti tedeschi in Sicilia nella seconda metà dell'Ottocento. Le intuizioni variazionali e diastratiche di Eduard Böhmer*, in *Italica e Romanica. Festschrift für Max Pfister zum 65. Geburtstag*, a cura di G. Holtus, J. Kramer e W. Schweickard, vol. 3, Max Niemeyer, Tübingen 1997, pp.435–440.
77. *Atlante Linguistico della Sicilia. I. I giochi fanciulleschi tradizionali: I nomi della trottola e la memoria del gioco. Carte geolinguistiche con una carta sonora su CD-Rom e una guida ai testi e ai rilevamenti linguistico-etnografici*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1997.
78. Tavola rotonda su «Il Mediterraneo romanzo e la Sicilia», Atti del XXI Congresso internazionale di Linguistica e Filologia romanza (Palermo, settembre 1995), vol. VI, Max Niemeyer, Tübingen 1998.
79. (A cura di) *Atti del XXI Congresso internazionale di linguistica e filologia romanza*, 6 volumi, Ed. Niemeyer, Max Niemeyer, Tübingen 1998.
80. (Con M. D'Agostino) *Questionario sociovariazionale dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, Palermo 1998.
81. *Paremiologia, dialettologia e mondo agricolo: un difficile punto d'incontro*, in F. Minà-Palumbo, *Proverbi agrari*, rist. anast. Edizioni Grifo, Palermo 1999, pp. XI-XVI.
82. (a cura di) *La carta dei giochi. L'Atlante Linguistico della Sicilia e la tradizione ludica infantile*, «Materiali e ricerche dell'ALS» 7, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 1999.
83. *L'Atlante Linguistico della Sicilia e la tradizione ludica infantile*, in *La carta dei giochi* cit., Palermo 1999, pp. 49–81.
84. *L'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS). Premesse metodologiche, stato dei lavori, prospettive*, in «Bollettino dell'Atlante Linguistico italiano», III serie, 23, Università di Torino, 1999, pp. 191-197.
85. *L'importanza dei rilevamenti microtoponomastici nelle forme popolari*, in *Toponomastica calabrese*, a cura di J. Trumper, A. Mendicino e M. Maddalon, Gangemi Ed., Roma 2000, pp. 45–49.
86. (con N. Bernardi) *Per una ricerca sulla cultura alimentare e sul lessico gastronomico in Sicilia. Appunti e materiali*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2000.
87. (con N. Bernardi et alii) *I giochi fanciulleschi tradizionali. Integrazioni e aggiunte al questionario*, Palermo 2000.
88. *Parole e cose milocchesi*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2000.
89. *Profili linguistici delle regioni. Sicilia*, Laterza, Bari 2001.
90. (A cura di) *Per Ignazio Buttitta nel centesimo anniversario della nascita*, Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Palermo, Palermo 2001.
91. *Un "poeta in piazza". Braccianti e contadini in due inediti di Ignazio Buttitta*, in *Per Ignazio Buttitta* cit. pp. 249-258.
92. *Pani di Pasqua*, in «Sicilia» 4, 2002, pp. 26-35.
93. *Geografia linguistica fra tradizione e innovazione*, in «La dialettologia oltre il 2001», a cura di G. Marcato, Unipress, Padova 2002, pp. 73-83.
94. *Il valore del dato in dialettologia. Questioni teoriche e metodologiche: partecipazione alla tavola rotonda*, in «La dialettologia oltre il 2001», a cura di G. Marcato, Unipress, Padova 2002, pp. 113-132.
95. (con M. D'Agostino, M. Castiglione e I. Lo Nigro) *Dinamiche sociospaziali e percezione linguistica. Esperienze siciliane in Che cosa ne pensa oggi Chiaffredo Roux?. Percorsi della Dialettologia percezionale all'alba del nuovo millennio*. Atti del Convegno internazionale di Bardonecchia (25-27 maggio 2000), a cura di M. Cini e R. Regis, Ed. dell'Orso, Alessandria 2003, pp. 173-88.
96. *Laudatio per Max Pfister*, in «Lauree honoris causa in Lettere a Henri Bresc e Max Pfister», Palermo 2002, pp. 19-27.
97. (con N. Bernardi) *Saperi e sapori mediterranei. Sicilia*, in *Saperi e sapori mediterranei. La cultura dell'alimentazione e i suoi riflessi linguistici* (Atti del convegno internazionale, Napoli 13-16. X.1999), a cura di D. Silvestri, A. Marra e I. Pinto, Università degli Studi «L'Orientale», Napoli 2002, pp. 649-662.
98. *Il gioco e i giochi fanciulleschi nella Sicilia di ieri e di oggi*, in *Per gioco*, a cura di M. E. Volpes, Palermo 2002, pp. 17-20.
99. *Il Centro di studi filologici e linguistici siciliani (1951-2001)*, Palermo 2002.
100. *Vocabolari diatopici, programmi integrati di raccolta e documentazione della cultura dialettale*, in «Storia politica e storia linguistica dell'Italia meridionale» (Atti del Convegno internazionale di studi parlangeliani), Edizioni Scientifiche Italiane, Messina-Napoli 2003, pp. 57-68.
101. *La riscoperta dell'italiano popolare negli "etnotesti" di Danilo Dolci*, in *Raccontare Danilo Dolci*, a cura di S. Costantino, Editori Riuniti, Roma 2003, pp. 73-75.
102. *Ispanismi siciliani e italiani meridionali. Postille letterarie e nuove ricognizioni*, in *L'occhio e la memoria*, Miscellanea di studi in onore di Natale Tedesco, Sciascia Ed., Caltanissetta 2004, pp. 429-46.
103. *Gli ambigui monti di Sicilia*, in G. Marcato, a cura di, *I dialetti e la montagna*, Unipress, Padova 2004, pp. 5-9.
104. *Il tramonto di una cultura*, in AA. VV., *Sguardi, immagini e scritti sul mondo contadino*, Marsala 2004, pp. 17-24.
105. *L'archivio delle parlate siciliane*, in «Bollettino della nastroteca 2004», Centro Regionale per la Catalogazione, Palermo 2004, pp.66-68.
106. *Il paese degli specchi*, in «Sicilia» 12, 2004, pp. 16-23.
107. *I Siciliani e il cibo. Gusti, abitudini, regole*. Questionario socioalimentare, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2005.
108. *Lingua/dialetto, città/campagna nelle opinioni dei preadolescenti italiani*, in *Dialetti in città*, a cura di G. Marcato, Unipress, Padova 2005, pp. 57-72.
109. *Passato e presente della lingua italiana*. (The Italian Language Past and Present), Lezione inaugurale del Corso di lingua e cultura italiana, Palermo-Bengasi 2005.
110. (a cura di) *Gli italiani e la lingua*, Sellerio, Palermo 2005.
111. *Una "Storia" che continua*, in «Gli italiani e la lingua», Sellerio, Palermo 2005, pp. 11-30.
112. *A quarant'anni dalla pubblicazione della Storia linguistica dell'Italia unita, di Tullio De Mauro: tavola rotonda*, in *Gli italiani e la lingua*, Sellerio, Palermo 2005, pp. 318-352.
113. *I rilevamenti sociovariazionali. Linee progettuali* (con M. D'Agostino) «Materiali e ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia», 16, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2005.

114. *Da pertundere a piercing. Itinerari anglo-normanni e siculo-normanni*, in *Le parole e i giorni*, a cura di M. C. Ruta, Sellerio, Palermo 2005, pp. 279-298.
115. *Il dialettologo e il territorio*, in "Bollettino Linguistico Campano", VII-VIII, 2005, pp. 157-166.
116. *Il paese degli specchi a altre paginette*, Palermo 2006.
117. *Dialetto*, in "Enciclopedia della Sicilia", Ricci Ed., Parma 2006, pp. 349-350.
118. *I giovani e il cibo. Tra lessemi e gustemi antichi e nuovi*, in *Giovani, lingua e dialetti*, a cura di G. Marcato, Unipress, Padova 2006, pp. 299-302.
119. *L'indialetto ha la faccia scura. Giudizi e pregiudizi linguistici dei bambini italiani*, Sellerio, Palermo 2006.
120. *Giacomo De Gregorio e la dialettologia siciliana tra Ottocento e Novecento. Saggio introduttivo* a: G. De Gregorio, *Saggio di fonetica siciliana*, ristampa anastatica della ed. del 1890, Fondazione Ignazio Buttitta, Palermo 2006, pp. IX-XVIII.
121. *Latinismi di tramite arabo in Sicilia e nel Mediterraneo*, in *Monde latin et monde arabe. Les voies de la continuité*, Tunis 2007, pp. 251-255.
122. *Scrittura letteraria e ricerca dialettologica in Luigi Meneghello*, in *Lauree honoris causa in Filologia moderna a Vincenzo Consolo e Luigi Meneghello*, Palermo 2007, pp. 37-48.
123. *L'ALEPO e il LSI: due modelli per la geolinguistica e la lessicografia regionale*, in *Esperienze geolinguistiche. Percorsi di ricerca italiani e europei*, a cura di V. Matranga e R. Sottile, Palermo 2007, pp. 239-244.
124. *Lessico dell'alimentazione e geografia linguistica. Problemi onomasiologici e semasiologici*, in "Rivista online del Dipartimento di Letterature e culture europee", II.1, 2008.
125. *"L'indialetto" ha la faccia scura anche in Sardegna?*, in *Dimmi come parli ... Indagini sugli usi linguistici giovanili in Sardegna*, a cura di C. Lavinio e G. Lanero, Cucc, Cagliari 2008, pp. 279-286.
126. *Ignazio Buttitta e i cantastorie*, in *Discorsi di lingua e letteratura italiana per Teresa Poggi Salani*, a cura di A. Nesi e N. Maraschio, Pacini Ed., Pisa 2008, pp. 333-349.
127. *Postille galloitaliche*, in *I dialetti meridionali tra arcaismo e interferenza*, a cura di A. De Angelis, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2008, pp. 25-51.
128. *Itinerari lessicali mediterranei: dalla Penisola Iberica alla Sicilia, e oltre*, in *Mediterraneo plurilingue. Atti del Convegno di studi* (Genova, 13-15 maggio 2004), a cura di V. Orioles e F. Toso, Università degli studi di Udine, 2008, pp. 255-272.
129. *Pratiche alimentari e geografia linguistica: dall'Atlante Italo-Svizzero (AIS) all'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS)*, in *Di cotte e di crude: cibo, culture, comunità. Atti del Convegno internazionale di studi* (Vercelli-Pollenzo, 15-17 marzo 2007), Centro Studi Piemontesi, Torino 2009, pp. 123-139.
130. (con M. Burgio, M. Castiglione, V. Matranga, G. Rizzo, R. Sottile), *Vocabolario-atlante della cultura dialettale. Articoli di saggio*, "Materiali e ricerche dell'ALS", 23, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2009.
131. *Lessicografia dialettale e geografia linguistica. Prospettive convergenti nell'esperienza dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, in "Studi linguistici in onore di Giovanni Tropea", a cura di S. C. Trovato, Ed. dell'Orso, Alessandria 2009, pp. 473-481.
132. *Indizi galloitalici nell'antroponomastica popolare siciliana*, in "Studi in onore di Nicolò Mineo", III, Facoltà di Lettere e Filosofia, Università di Catania 2009, pp. 1621-1626.
133. *Galicismi venatori italiani e dialettali*, in "Traversées. Percorsi linguistico-letterari. Studi per Giuliana Costa Ragusa", a cura di A. Brudo, J. Gousseau, L. Grasso, M.T. Russo, G.S. Santangelo, Flaccovio, Palermo 2009, pp. 267-276.
134. *Vocabolario-atlante delle pratiche venatorie. 1. Coniglio selvatico non ancora adulto 2. Alloggiamento del furetto durante la caccia*, in "Vocabolario-atlante della cultura dialettale", Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2009, pp. 133-168.
135. *Scheuermeier in Sicilia*, in "Perché ci vuole orecchio. Paul Scheuermeier e le inchieste etnolinguistiche di inizio Novecento", Centro di Dialettologia e di Etnografia, Bellinzona 2009, pp. 111-134.
136. *Storie geoantroponomastiche popolari come autobiografie comunitarie*, in "I parlanti e le loro storie", a cura di L. Amenta e G. Paternostro, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2009, pp. 315-347.
137. *Mestieri e lavoro nei soprannomi siciliani. Un saggio di geoantroponomastica* (Materiali e ricerche dell'ALS n. 24), Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2009.
138. *La cultura alimentare nell'ALS tra parola e parlato* (con G. Rizzo e R. Sottile) in "Storia della lingua e storia della cucina". Atti del VI Convegno dell'Associazione per la storia della lingua italiana, Franco Cesati, Firenze 2009, pp. 87-98.
139. *La questione del dialetto a scuola*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2009 (pp. 75-77).
140. *Carlo Salvioni e la Sicilia*, in "Carlo Salvioni e la dialettologia", Centro di Dialettologia e di Etnografia, Bellinzona 2010, pp. 151-164.
141. *Per un vocabolario-atlante della cultura marinara in Sicilia. Appunti e materiali* (con E. D'Avenia), (Piccola Biblioteca dell'ALS n. 6) Palermo 2010.
142. (a cura di) *Storia della lingua italiana e dialettologia*, Atti dell'VIII Convegno dell'ASLI – Associazione per la storia della lingua italiana, Palermo 2010.
143. *Soprannomi e "famiglie" mafiose*, in "Rivista Italiana di Onomastica". XVI/2, 2010, pp. 455-460.
144. *Alberto Zamboni dialettologo*, in "Rivista italiana di Dialettologia", 34, 2011, pp. 9-16.
145. *Un dialettologo tra i banchi*, Palermo 2011.
146. (con E. Assenza) *Gerhard Rohlf's e Paul Scheuermeier etnofotografi in Sicilia. L'apporto dei rilevamenti iconografici nell'inchiesta dialettologica*, in "Le nuove forme del dialetto", Atti del Convegno di Sappada (25-30 giugno 2010) a cura di G. Marcato, Unipress, Padova 2011, pp. 17-25.
147. *Antroponimi popolari siciliani e poesia in dialetto: da Paolo Maura a Nino De Vita*, in *La terra di Babele. Saggi sul plurilinguismo nella cultura italiana*, a cura di D. Brancato e Mi. Ruccolo, Legas, New York/Ottawa 2011, pp. 111-137.
148. *"La spartenza" di Tommaso Bordonaro: note linguistiche*, in *Raccontare la vita, raccontare la migrazione. Atti del convegno di studi per il centenario della nascita di Tommaso Bordonaro*, a cura di S. Lombino, Adarte Ed., Palermo 2011, pp. 107-118 (anche in S. Lombino, a cura di, *Tutti dicono spartenza. Scritti su Tommaso Bordonaro*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2019, pp. 121-130).
149. *150 anni di confronto tra italiano e dialetti*, in *Le radici e le ali. L'italiano e il suo insegnamento a 150 anni dall'Unità d'Italia*, a cura di N. Maraschio e F. Caon, UTET/De Agostini, Novara 2011, pp. 20-38.
150. *"Femmine" e "donne" nella toponomastica siciliana*, in *Lo spettacolo delle parole. Studi di storia linguistica e di onomastica in ricordo di Sergio Raffaelli*, a cura di E. Caffarelli e M. Fanfani, Società Editrice Romana, Roma 2011, pp. 645-648.

151. *Le parole del cibo e i nuovi scenari socioalimentari. Note in margine a una indagine "non linguistica"*, in *Tradizione, identità, tipicità* (Materiali e ricerche dell'ALS, 26), a cura di M. Castiglione, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2011, pp. 73-80.
152. *Alberto Zamboni e la dialettologia*, in *In ricordo di Alberto Zamboni*, a cura di G. L. Borgato e L. Vanelli, Università di Padova, 2011, pp. 39-48.
153. (con G. Rizzo e R. Sottile) *Vocabolario-atlante del Lessico venatorio in Sicilia. Tre voci di saggio*, in *Dialetti: per parlare e parlarne*. Atti del secondo Convegno internazionale di Dialettologia, a cura del Progetto ALBa, Potenza 2011, pp. 273-312.
154. "Abbaiare (sull'usta, sulla preda)". *Una voce del Vocabolario-Atlante del Lessico venatorio in Sicilia*, in *Lexikon, Varietät, Philologie. Romanistische Studien*, Günter Holtus zum 65. Geburtstag, herausgegeben von A. Overbeck, W. Schweickard, H. Völker, De Gruyter, Berlin-Boston 2011, pp. 561-574.
155. *Il VII volume dell'Atlante Linguistico Italiano*, in "Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano", 35, 2011, pp. 321-327.
156. (a cura di) *Lingua e storia in Sicilia. Per l'attuazione della Legge regionale n. 9 del 31 maggio 2011*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2012.
157. *Scritture popolari in Sicilia. Una ricognizione con un inedito di Tommaso Bordonaro*, in "Noio volevàn savia". *Studi in onore di Edgar Radtke per il suo sessantesimo compleanno*, a cura di S. Natale, D. Pietrini, N. Puccio, T. Stellino, Peter Lang, Frankfurt am Main 2012, pp. 167-178.
158. *Valutazioni e proposte per l'attuazione della L. R. n. 9/2011. La prospettiva linguistica*, in *Lingua e storia in Sicilia* ( n. 156), pp. 41-57.
159. *Arabismi alimentari in Sicilia e nel Mediterraneo plurilingue*, in *Islam in Sicilia. Un giardino tra due civiltà*, a cura di G. Aiello e A. Cusumano, Gibellina 2012, pp. 36-43.
160. *Vocabolari dialettali e atlanti linguistici. Per una rinnovata integrazione di metodi e prospettive*, in *La variazione nell'italiano e nella sua storia. Varietà e varianti linguistiche e testuali*. Atti dell'XI Congresso SILFI (Napoli, 5-7 ottobre 2010), a cura di P. Bianchi, N. De Blasi, C. De Caprio, F. Montuori, Cesati Ed., Firenze 2012, pp. 709-725.
161. *Coesistenze e convergenze linguistiche nell'Italia pre- e post-unitaria*, in "Coesistenze linguistiche nell'Italia pre e postunitaria". Atti del XLC Congresso internazionale di studi della Società di Linguistica Italiana (SLI), a cura di T. Telmon, G. Raimondi e L. Rivelli, Bulzoni Ed., Roma 2012, pp. 17-31.
162. "Focaccia/Schiacciata" e altri concetti alimentari. *Percorsi lessicografici e geolinguistici*, in *Filologia e linguistica. Studi in onore di Anna Cornagliotti*, a cura di L. Bellone, G. C. Curà, M. Cursietti, M. Milani, Ed. Dall'Orso, Alessandria 2012, pp. 925-935.
163. *La lessicografia dialettale oggi. Alcune prospettive di lavoro*, Tavola rotonda con Giovanni Ruffino, Marcello Aprile, Neri Binazzi, Remo Bracchi, Claudio Giovanardi, Franco Lurà, Salvatore C. Trovato, Federico Vicario, in "Bollettino" del CSFLS, 23, 2012, pp. 267-311.
164. *L'italiano popolare di Vincenzo Rabito da Fontanazza a Terra matta*, in *Varietà e variazioni: prospettive sull'italiano. In onore di Alberto Sobrero*, a cura di A. Miglietta, Congedo Ed., Lecce 2013, pp. 77-86.
165. (a cura di) *Lingue e culture in Sicilia*, 2 volumi, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2013.
166. (con Mari D'Agostino) *L'esperienza dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, in *Lingue e culture in Sicilia*, Palermo 2013, pp. 1434-1454.
167. *Appunti sul lessico della pesca in Sicilia*, ibidem, pp. 1546-1559.
168. *Vocabolario-atlante della cultura marinara in Sicilia. Il tramaglio*, ibidem, pp. 1560-1577.
169. *Iniziative legislative e accademiche sul tema "Dialetto e Scuola in Sicilia"*, in *Lingue e dialetti nelle regioni* a cura di G. Marcato, CLEUP, Padova 2013, pp. 269-273.
170. *Alcune considerazioni sul lessico marinaresco di Sicilia*, in *Dialetti: per parlare e parlarne*. Atti del Terzo Convegno internazionale di Dialettologia (Potenza, 8-10 novembre 2012), a cura di P. Del Puente, Progetto ALBA, Potenza 2014, pp. 273-294.
171. *Dal "Panzini" al "GRADIT": appunti su un secolo di neologismi politici*, in *Xenia*. Studi in onore di Lia Marino, a cura di Nicola Cusumano e Daniela Motta, Salvatore Sciascia Ed., Palermo 2014, pp. 317-332.
172. *Sui proverbi siciliani*, in *La fortuna dei proverbi, identità dei popoli*, a cura di Laura Lalli, Artemide, Roma 2014, pp. 199-210.
173. *Il lessico della pesca in Sicilia*, in *Memorie del mare. Divinità, santi, eroi, navigatori*. Atti del Convegno internazionale, Cefalù 4-6 novembre 2010, a cura di S. Manni, Fondazione Ignazio Buttitta, Palermo 2014, pp. 213-227.
174. *Il mare nell'ALI*, in "Studi linguistici in onore di Lorenzo Massobrio", a cura di F. Cugno, L. Mantovani, M. Rivoira, M. S. Specchia, Istituto dell'ALI, Torino 2014, pp. 871-884).
175. *La "rivista italiana di Letteratura dialettale" e i suoi percorsi dal 1992 ad oggi*, in "Salvatore Di Marco letterato e poeta di frontiera", Accademia di studi Cielo D'Alcamo, Palermo 2014, pp. 47-52.
176. (con Roberto Sottile) *Parole migranti tra Oriente e Occidente*, *Lingue e culture in Sicilia*. Piccola Biblioteca per la Scuola, 1, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo, 2015.
177. *Antroponomastica popolare e geografia linguistica. Un incontro possibile*, in "Dialetto parlato, scritto, trasmesso", a cura di G. Marcato, CLEUP, Padova 2015, pp. 415-420.
178. *Soprannomi geografici e migrazioni interne. Mappe siciliane*, in "Rivista Italiana di Onomastica", 21/2, 2015, pp. 499-506.
179. *Per l'Atlante Linguistico Mediterraneo (ALM)*, in "Bollettino" del Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 25, 2015, pp. 485-488.
180. *Per una rilettura del "Profilo linguistico della Sicilia"*, di Alberto Varvaro, in "Bollettino" del Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 26, 2015, pp. 205-210 (ripubblicato in A. Varvaro, *Profilo di storia linguistica della Sicilia*, CSFLS, Palermo 2019).
181. *Da Urzulei all'Aula Cocchiara. Ricordi di scuola*, Palermo 2015.
182. (con Marina Castiglione) *La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei. Analisi, interpretazione, traduzione*: XIII Congresso della SILFI, Società internazionale di Linguistica e Filologia italiana (Palermo, 22-24 settembre 2014), Centro di studi filologici e linguistici siciliani e Franco Cesati Ed., Firenze-Palermo, 2016.
183. (con Tullio Telmon) *L'ALM: mort et résurrection d'un atlas linguistique de la culture méditerranéenne*, in « Géolinguistique » 16, 2016, pp. 21-39.

184. *Le annotazioni inedite di Oronzo Parlangeli e di Giovanni Tropea alle inchieste per l'Atlante Linguistico Mediterraneo in Sicilia*, in *Unità linguistica meridionale. Studi e ricerche in ricordo di Michele Melillo*, a cura di P. Caratù A. Rubano, Foggia 2016, pp. 145-154.
185. *Dall'Atlante Linguistico Mediterraneo all'Atlante Linguistico della Sicilia: dinamiche areali e problemi storico-etimologici*, in *Mari romanzi, mari del contatto: lessico e paremiologia*, a cura di N. Vuleti, X. A. Alvarez Perez, J. E. Gargallo Gil, Zadar 2016, pp. 101-118.
186. *Ricordo di Alberto Varvaro*, in "Rivista italiana di Dialettologia", XL, 2016, pp. 11-18.
187. *Permanenza e scomparsa di soprannomi medievali nella Sicilia contemporanea*, in "L'intrico dei pensieri di chi resta", *Scritti in memoria di Giulia Petracco Sicardi*, a cura di R. Caprini, Edizioni Dell'Orso, Alessandria 2016, pp. 257-266.
188. (con R. Sottile) *L'italiano. Conoscere e usare una lingua formidabile. 5. La ricchezza dei dialetti*, Accademia della Crusca / GEDI, 2016.
189. *"Stranizzare /stranizzarsi": Note storico-grammaticali e condizioni d'uso*, in *La linguistica in campo. Scritti per Mari D'Agostino*, a cura del Gruppo di ricerca dell'Atlante Linguistico della Sicilia, Edizioni Dell'Orso, Alessandria 2016, pp. 175-182.
190. Recensione a: S. Kokoshkina, *Perché il Gattopardo non è Servalo né Ghepardo, ma Leopard*, in "Rivista Italiana di Onomastica", XXII, 2016/1, pp. 254-255.
191. (a cura di) *Giovanni Meli. 200 anni dopo. Poesia, scienza, luoghi, tradizione*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2016.
192. *Dalla 'grotta salina' alla 'grotta perciata'*, in *Giovanni Meli. 200 anni dopo. Poesia, scienza, luoghi, tradizione*. Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2016, pp. 457-466.
193. *Le parole del cibo negli atlanti linguistici. Esperienze siciliane*, in *L'italiano del cibo*, a cura di S. Morgana, D. De Martino e G. Stanchina, Accademia della Crusca, Firenze 2016, pp. 91-99.
194. (con Tullio Telmon) *L'Atlante Linguistico Mediterraneo. Quarant'anni dopo*, in "Il dialetto nel tempo e nella storia", a cura di G. Marcato, CLEUP, Padova 2016, pp. 95-116.
195. *Per una geografia linguistica del mare: le denominazioni della medusa*, in "Dialetti: per parlare e parlarne", Atti del IV Convegno internazionale di Dialettologia, a cura di P. Del Puente, Osanna Edizioni, Potenza 2016, pp. 273-281.
196. (a cura di) *L'Atlante linguistico mediterraneo, sessant'anni dopo*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2017.
197. *Accogliere uomini, accogliere parole. Lampedusa: una storia esemplare di ieri e di oggi*, in "Education et sociétés plurilingues", 43, 2017, pp. 11-18.
198. COAETANEUS, in LEI – Lessico Etimologico Italiano, XXV, Wiesbaden 2017, p. 150.
199. *Il concetto di dialetto oggi in Italia*, in "La Crusca per voi", 55/2, 2017, pp. 1-5.
200. *Pitrè e la linguistica siciliana di fine '800*, in *Pitrè e Salamone Marino*. Atti del Convegno internazionale di studi a 100 anni dalla morte, a cura di R. Perricone, Edizioni Museo Pasqualino, Palermo 2018, pp. 261-268.
201. (con F. Crevatin e T. Telmon), *Il nostro impegno per l'Atlante Linguistico Mediterraneo*, in "Dialetto e società" a cura di G. Marcato, CLEUP, Padova 2018, pp. 7-14.
202. *Il lessico del mare nella storia linguistica italiana ed europea. Il contributo dell'Atlante Linguistico Mediterraneo*, in "In principio fuit textus". Studi di linguistica e filologia offerti a Rosario Coluccia, a cura di V. L. Castrignanò, F. De Blasi e M. Maggiore, Franco Cesati Editore, Firenze 2018, pp. 575-580.
203. *Mediterraneo: un mare di parole. Prospettive storico-etimologiche, lessicografiche, geolinguistiche*, in "Actes du colloque de lexicographie dialectale et étimologique en l'honneur de Francesco Domenico Faluccci", Corte-Rogliano 28-30 ottobre 2015, a cura di S. Retali-Medori, Edizioni dell'Orso, Alessandria 2018, pp. 15-36.
204. *Il lessico venatorio in Sicilia. Proposte per un vocabolario-atlante*, in "Un accademico impaziente", Studi in onore di Glauco Sanga, a cura di G. Ligì, G. Pedrini, F. Tamisari, Edizioni dell'Orso, Alessandria 2018, pp. 509-522.
205. *Stranizzare / stranizzarsi*, in "Italiano digitale" (Sezione: La Crusca risponde), 7, 2018/4, pp. 71-73.
206. *Lo spazio linguistico mediterraneo e l'ALM*, Tavola rotonda su "Plurilinguismo e identità", in Atti del XXVIII Congresso internazionale di Linguistica e Filologia romanza, a cura di R. Antonelli, M. Glessgen, P. Videsott, 1°, ELIPHI, Strasbourg 2018, pp. 91-96.
207. *Latinskim Jedrom po sicilijanskome moru*, in Murteski Godišnjak, Ogranak Matice, Murter 2018, pp. 199-206.
208. *L'Atlante Linguistico della Sicilia e il "Progetto Mare"*, in E. D'Avenia, *Atlante Linguistico della Sicilia – Il lessico del Mare*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2018, pp. 11-13.
209. *Lingua e storia in Sicilia: il contributo di Alberto Varvaro*, in *Filologia e linguistica nella storia: dalla Sicilia all'Europa*, Atti del Convegno *In ricordo di Alberto Varvaro*, Accademia Nazionale dei Lincei, Roma 2018, pp. 119-132.
210. *Corrispondenze galloromanze nel lessico venatorio siciliano*, in "Que ben devetz conoisser la plus fina". *Per Margherita Spampinato*, a cura di M. Pagano, Edizioni Sinestesie, Avellino 2018, pp. 753-766.
211. *Introduzione allo studio della Sicilia linguistica*, "Piccola Biblioteca per la Scuola", 5, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2018.
212. *La lingua*, in "Il Folklore d'Italia", 2018, pp. 6-11.
213. *Il plurilinguismo e l'ALM (Atlante Linguistico Mediterraneo)*, in "Lingue antiche e moderne", 7, 2018, pp. 63-94.
214. *Variazione diatopica in Sicilia. Cartografia elementare*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2018.
215. *Sicilianismi marinari libico-tunisini. Alcuni appunti*, in "Dialoghi mediterranei" 33, settembre 2018.
216. *Attraversamenti e migrazioni nel Canale di Sicilia, dal Medioevo ai nostri giorni. Aspetti linguistici e sociali*, in *Lingue e migranti nell'area alpina e subalpina occidentale*, a cura di M. Del Savio, A. Pons, M. Rivoira, Ed. del Grosso, Alessandria 2019, pp. 219-232.
217. *Ittionimi siciliani e mediterranei. Note etimologiche*, in "Grammatica e formazione delle parole", Studi per Salvatore Claudio Sgroi, a cura di A. Lanaia, Edizioni dell'Orso, Alessandria 2019, pp. 205-210.
218. *Con la vela latina nel mare di Sicilia. Appunti dall'Atlante Linguistico Mediterraneo (ALM)*, in "Dialoghi mediterranei", 40, novembre 2019.
219. (con T. Telmon), *Alberto Varvaro e la ricerca dialettologica*, in "Filologia e linguistica di Alberto Varvaro", Atti delle giornate di studi di Napoli (2-3 maggio 2016), a cura di L. Minervini, Ed. Antenore, Roma-Padova 2019, pp. 117-139.
220. *I nomi del ghiozzo in Sicilia. Un saggio di vocabolario-atlante del lessico marinaro*, in "L'Italia dialettale", LXXX, 2019, pp. 491-501.

221. *Per una rilettura del profilo di storia linguistica della Sicilia*, in A. Varvaro, *Profilo di storia linguistica della Sicilia*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2019, pp. 7-12.
222. *Pecore e capre nell'antroponomastica popolare siciliana*, in "Corpus im text" ([www.kit.gwi.uni-Muenchen.de](http://www.kit.gwi.uni-Muenchen.de)) marzo 2019.
223. *I lavori per l'Atlante Linguistico Mediterraneo*, in "Estudis Romànics", XLII, 2020, pp. 353-356.
224. (con R. Sottile), *Vocabolario-atlante delle pratiche venatorie in Sicilia: i nomi dello schioppo*, in *Linguaggi settoriali e specialistici*, Atti del XV Congresso SILFI (Genova, 28-30 maggio 2018), a cura di J. Visconti, M. Manfredini e L. Coveri, Cesati, Firenze 2020, pp. 327-338.
225. *Lepri, conigli e altri animali nell'antroponomastica popolare siciliana. Reinterpretazioni paretimologiche*, in "Rivista Italiana di Onomastica", XXVI/2, 2020, p. 847.
226. *Appunti sulle convergenze siculo-maghebine nel lessico del mare*, in *Il varco della sfinge*. Nuove etimologie nell'odierno orizzonte linguistico-etnografico, Miscellanea di studi in memoria di Remo Bracchi, a cura di M. Trizzino, Las, Roma 2020, pp. 337-344.
227. *Il mare nell'Atlante Linguistico della Sicilia. I nomi della cernia di fondale*, in *Tra etimologia romanza e dialettologia*. Studi in onore di Franco Fanciullo, a cura di P. Del Puente, F. Guazzelli, L. Molinu e S. Pisano, Ed. dell'Orso, Alessandria 2020, pp. 465-473.
228. *La Sicilia nei soprannomi*, "Materiali e ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia", 42, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2020.
229. *Ittionimi siciliani di origine francese. Alcune ipotesi*, in *L'ape iblea dalla zagara all'edelweiss*, Miscellanea per Giovanni Saverio Santangelo, a cura di L. Restuccia e A. Velez, University Press, Palermo 2020, pp. 561-566.
230. *L'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS): un atlante-archivio*, in "Romance Philology" 2020, pp. 329-356.
231. (con F. Crevatin e T. Telmon) *L'Atlante Linguistico Mediterraneo: un progetto antico e nuovo*, in "Romance Philology", 74, 2020, pp. 169-189,
232. *Misoginia: prima e dopo Pitre*, in *Giuseppe Pitre. La tradizione popolare siciliana attraverso eredità culturali e innovazioni (1916-2016)*, a cura di M. Congiu, Ed. Lussografica, Caltanissetta 2021, pp. 39-49.
233. *Inghilterra e Sicilia: riflessi linguistici di vicende storiche condivise*, in *Dialettologia e storia. Problemi e prospettive*, a cura di G. Abete, E. Milano, R. Sornicola, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2021, pp. 113-124.
234. Prefazione a: G. Rohlfs *Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti*, I, Fonetica, Accademia della Crusca, Il Mulino, Firenze-Bologna 2021, pp. XXVII-XXXVI.
235. "Il palangaro" e "l'anemone di mare". Due saggi del Vocabolario-atlante del lessico del mare in Sicilia, in *Grado, la lingua del mare, l'Atlante Linguistico Mediterraneo*, a cura di C. Marcato, Edizioni dell'Orso, Alessandria 2021, pp. 125-142.
236. Ricordo di Roberto Sottile, in "Estudis Romànics", 44, 2022, pp. 665-666.
237. *I soprannomi della mafia: la reidentificazione degli "uomini d'onore"*, in "Rivista italiana di Onomastica", XXVIII, 1, 2022, pp. 315-316.

## IN STAMPA

1. *Vocabolario-atlante del lessico venatorio siciliano. Il campo semantico delle tane.*
2. *Corrado Grassi visto dalla Sicilia.*
3. *Identità antroponomastiche popolari nell'Atlante Linguistico della Sicilia.*
4. *"Stormo" nelle varietà dialettali siciliane. Un saggio di vocabolario-atlante.*
5. *Lingua e dialetto nella Scuola.*
6. *Itinerari di lingue e culture nel Mediterraneo.*
7. *Il patrimonio dialettale nella Scuola. Esperienze siciliane.*

## AMBITI DI RICERCA

Giovanni Ruffino è professore benemerito dell'Università di Palermo (titolo conferitogli nel 2015) e socio ordinario dell'**Accademia della Crusca**.

Dopo alcuni anni di insegnamento – a partire dal 1966 – nella **Scuola Media del Comune di Urzulei** (Nuoro), dal quale ha avuto la **cittadinanza onoraria** nel 2012, è stato **professore ordinario** di Dialettologia italiana e di Linguistica italiana nella Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Palermo, **di cui è stato preside** dal 1998 al 2007.

Ha fatto parte della Giunta della Conferenza Nazionale dei Presidi delle Facoltà di Lettere e Filosofia per il periodo 2003-2007.

È stato anche **direttore** del Dipartimento di Scienze filologiche e linguistiche dell'Università di Palermo (oggi Dipartimento di Scienze Umanistiche) nei primi anni della sua istituzione e **presidente** del Corso di Laurea in Lingue e Letterature straniere, per il vecchio ordinamento.

È stato **coordinatore nazionale** di progetti di ricerca (PRIN) dal 1999 al 2013.

Nell'anno accademico 2005-2006 ha contribuito a fondare il Dipartimento di Lingua e cultura italiana dell'**Università Garyounis di Bengasi** e nell'anno 2011-2012 la cattedra di Linguistica italiana e Dialettologia siciliana nell'**Università di Rosario** (Argentina), dove gli è stato intitolato il "Centro de Estudios Sicilianos".

Nell'anno accademico 2009-2010 ha tenuto l'insegnamento di *Linguistica italiana* nell'Università di Bologna (Laurea magistrale in Italianistica).

Dal 1981 ha diretto il **Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, di cui è presidente dal 2009**. Per il Centro dirige la collana dei "Lessici siciliani", ricca attualmente di dieci volumi (tra questi due dizionari onomastici di Gerhard Rohlfs, il *Vocabolario etimologico siciliano* di Alberto Varvaro, il *Dizionario onomastico della Sicilia* di Girolamo Caracausi, gli *Ispanismi di Sicilia* di Andreas Michel).

Ha a lungo collaborato con Max Pfister per il *Lessico etimologico italiano* (Saarbrücken), sin dalla impegnativa fase iniziale di Marburgo e Saarbrücken.

È stato membro del "Bureau della Société de Linguistique romane" e del Comitato scientifico della *Revue de Linguistique romane*.

È **componente** del **Comitato scientifico del Centro internazionale di Dialettologia (Potenza)** e del **Comitato di coordinamento dell'Atlante Linguistico Mediterraneo**. Fa parte dei comitati scientifici delle riviste: *Géolinguistique* (Grenoble), *Rivista Italiana di Dialettologia* (Bologna), *Bollettino Linguistico Campano* (Napoli), *LIDI – Lingue e idiomi d'Italia* (Lecce), *Rivista italiana di onomastica* (Roma), *Estudis Romànics* (Barcellona), *Etnografie del contemporaneo* (Palermo); delle collane "Teoria e storia delle lingue" (Liguori) e "STILEDIA. Storia dell'Italiano, Lessicologia, Dialettologia" (Italiateneo).

Presiede il Comitato scientifico dell'Edizione Nazionale delle Opere di Giuseppe Cocchiara.

Fa parte del Consiglio di amministrazione della Fondazione "Ignazio Buttitta"; dal 2015 del Consiglio direttivo dell'Associazione per la Conservazione delle tradizioni popolari; dal 2010 al 2014, ha fatto parte del Consiglio direttivo della SILFI - Società internazionale di Linguistica e Filologia italiana, di cui è stato **presidente** per il biennio 2013-2014; dal 2011 al 2014 ha fatto parte del Consiglio direttivo dell'ASLI - Associazione per la Storia della Lingua italiana, e nel 2009 ha presieduto la Commissione nomine della Società di Linguistica Italiana (SLI).

Rappresenta l'Università di Palermo nel Comitato tecnico-scientifico del Museo Regionale di storia naturale e Mostra permanente del Carretto siciliano ed è anche componente del Comitato Scientifico del Museo Pitrè di Palermo.

Nell'anno 2007 il Governo della **Confederazione Svizzera** lo ha nominato componente della Commissione filologica del *Vocabolario dei dialetti della Svizzera italiana*.

È **socio** della Società Siciliana per la Storia Patria. È membro del magistrato dell'**Accademia di Scienze, Lettere e Arti di Palermo**, di cui è stato presidente per la sezione "Lettere".

Nel 2011 è stato nominato Socio corrispondente dell'**Istituto Lombardo** – Accademia di Scienze e Lettere (Milano) e nel 2017 Socio onorario della **American Association of Teachers of Italian** (AATI).



**Il prevalente impegno scientifico** ha riguardato e riguarda la dialettologia, la geografia linguistica, la sociolinguistica, la lessicografia, l'onomastica. Una particolare attenzione ha dedicato al mondo della Scuola, testimoniata da un'ampia produzione scientifica e da un impegno diretto nelle aule e tra gli insegnanti. Il Suo impegno per la Scuola si esprime anche attraverso il ruolo di **Presidente del Tavolo tecnico** per l'attuazione della Legge Regionale 9/2011, istituito presso l'Assessorato regionale della Pubblica Istruzione, con lo scopo di valorizzare il patrimonio linguistico siciliano nella Scuola. Presiede inoltre il Comitato scientifico per il Progetto "Il dialetto reggino nell'ambito dell'educazione linguistica" (Reggio Calabria).

**È autore** del progetto dell'*Atlante Linguistico della Sicilia*, alla cui realizzazione si dedica dall'inizio degli anni Novanta del secolo scorso assieme a un folto gruppo di colleghi e collaboratori. Nell'ambito di tale progetto, ha istituito l'*Archivio delle parlate siciliane* e le collane "Materiali e ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia" (42 volumi sinora pubblicati), "Piccola biblioteca dell'ALS" (10 volumi sinora pubblicati), "L'ALS per la Scuola e il Territorio" (5 volumi).

**Tra i suoi impegni organizzativi** più rilevanti, la promozione di numerosi Congressi, particolarmente di argomento dialettologico e geolinguistico e, nel settembre del 1995, la organizzazione a Palermo del XXI Congresso internazionale di Linguistica e Filologia romanza, di cui ha curato gli Atti in 6 volumi per l'Editore Niemeyer di Tübingen. Nel 2009 ha organizzato l'VIII Convegno della Associazione per la Storia della Lingua Italiana (ASLI) sul tema "Storia della Lingua italiana e Dialettologia"; nel 2014 il XIII Congresso della SILFI sul tema: "L'italiano variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei" (di entrambi i convegni ha curato gli Atti); nel 2017 il Convegno internazionale dell'AATI (American Association of Teachers of Italian).

Dall'anno accademico 2021-2022 tiene l'insegnamento di "Dialettologia: metodi e applicazioni", Corso di laurea magistrale in Italianistica dell'Università di Palermo.

## ALTRE ATTIVITÀ

### CONGRESSI ORGANIZZATI

1. VI Congresso internazionale di studi linguistici mediterranei (Palermo, 7-11 ottobre 1975).
2. Convegno SIG su "Tre millenni di storia linguistica della Sicilia" (Palermo, 25-27 marzo 1983).
3. XV Convegno del Centro di Studio per la Dialettologia italiana su "Atlanti regionali: aspetti metodologici, linguistici e etnografici" (Palermo, 7-11 ottobre 1985).
4. *Atlanti linguistici italiani e romanzi. Esperienze a confronto* (Palermo, 3-7 ottobre 1990).
5. XXI Congresso internazionale di Linguistica e Filologia romanza (Palermo, 18-24 settembre 1995).
6. *La carta dei giochi. L'Atlante Linguistico della Sicilia e la tradizione ludica infantile* (Palermo, 18-19 dicembre 1997).
7. *Problemi di trascrizione e tecniche di informatizzazione degli Atlanti linguistici* (Palermo, 19-20 novembre 1999).
8. *Per Ignazio Buttitta, nel centesimo anniversario della nascita* (Palermo-Bagheria, 15-19 dicembre 2000).
9. *Percezione dello spazio, spazio della percezione. La variazione linguistica fra nuovi e vecchi strumenti di analisi* (Palermo, 5 marzo 2001).
10. *Parlare oggi. Dinamiche linguistiche nell'Italia contemporanea* (Palermo, 25 febbraio-2 marzo 2002).
11. *Gli italiani e la lingua. A quarant'anni dalla pubblicazione della Storia linguistica dell'Italia unita di Tullio De Mauro* (Palermo-Bagheria, 13-14 giugno 2003).
12. *Percorsi di geografia linguistica. Esperienze italiane e europee* (Palermo, 23-24 marzo 2005).
13. *Di mestiere faccio il linguista. Percorsi di ricerca* (Palermo-Castelbuono, 4-6 maggio 2006).
14. *I saperi umanistici nell'Università che cambia*, Conferenza nazionale dei presidi delle Facoltà di Lettere e Filosofia (Palermo 4-5 maggio 2007).
15. *I parlanti e le loro storie. Competenze linguistiche, strategie comunicative, livelli di analisi* (Carini-Valderice, 23-25 ottobre 2008).
16. VIII Convegno dell'ASLI sul tema *Storia della lingua italiana e dialettologia* (Palermo, 29-31 ottobre 2009).
17. *Una giornata per la dialettologia* (Palermo, 4 maggio 2011).
18. *Storia del lessico siciliano e ricerca etimologica* (Palermo, 9-10 dicembre 2011).
19. *Variazione linguistica e etnodialettologia tra nuovi modelli e nuove aree di investigazione* (Palermo-Terrasini 16-18 settembre 2013).
20. *Lingue e culture regionali, scuola, legislazione* (Palermo, 17 settembre 2013).
21. *La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei. Analisi, interpretazione, traduzione: XIII Congresso della SILFI, Società internazionale di Linguistica e Filologia italiana* (Palermo, 22-24 settembre 2014).
22. *Giovanni Meli 200 anni dopo. Poesia Scienza, Luoghi, Tradizione* (Palermo, 4-7 dicembre 2015).
23. *L'ALM sessant'anni dopo* (Palermo, 28 gennaio – 1 febbraio 2016).
24. Congresso internazionale dell'American Association of Teachers of Italian – AATI (Palermo 28 giugno – 1 luglio 2017).
25. *Identità e linguaggio. Parole, cose, fatti della cultura tradizionale siciliana* (Palermo, 14-15 dicembre 2017).

26. *Educazione linguistica e patrimonio linguistico regionale. Scuola e Università: un impegno condiviso per l'attuazione della Legge Regionale 9/2011* (Palermo, 18 aprile 2018).
27. *Per l'ALM. Atlante Linguistico Mediterraneo, IV Colloquio internazionale* (Palermo 29-30 novembre 2018).
28. *Per Domenico Tempio e Nino Martoglio. Poesia, Teatro, Lingua, Tradizione* (Catania, 2-3 dicembre 2021).